

Bundesbeschluss
über
die Förderung des Baues eines Schweizerospitals in Paris
(Vom 22. Dezember 1959)

Die Bundesversammlung
der Schweizerischen Eidgenossenschaft,
nach Einsicht in eine Botschaft des Bundesrates vom 29. Oktober 1959¹⁾,
beschliesst:

Art. 1

¹ Der Bundesrat wird ermächtigt:

- a. der «Association de l'Hôpital Suisse de Paris» ein Darlehen von höchstens 2 000 000 Schweizerfranken für den Bau des Schweizerospitals in Paris zu gewähren;
- b. die Verzinsung und Rückzahlung eines Darlehens in französischer Währung im Gegenwert von höchstens 2 800 000 Schweizerfranken zu garantieren, das schweizerische Versicherungsgesellschaften der «Association de l'Hôpital Suisse de Paris» für den Bau des Schweizerospitals in Paris gewähren.

² Der Bundesrat setzt den Zins und die Rückzahlungsbedingungen des in Buchstabe a erwähnten Darlehens fest.

Art. 2

- ¹ Der Beschluss ist nicht allgemein verbindlich und tritt sofort in Kraft.
- ² Der Bundesrat wird mit dem Vollzug beauftragt.

Also beschlossen vom Nationalrat,

Bern, den 22. Dezember 1959.

Der Präsident: **Gaston Clottu**

Der Protokollführer: **Ch. Oser**

¹⁾ BBl 1959, II, 873.



Also beschlossen vom Ständerat,

Bern, den 21. Dezember 1959.

Der Präsident: **G. Despland**

Der Protokollführer: **F. Weber**

Der Schweizerische Bundesrat beschliesst:

Veröffentlichung des vorstehenden Bundesbeschlusses im Bundesblatt.

Bern, den 22. Dezember 1959.

Im Auftrag des Schweizerischen Bundesrates,

Der Bundeskanzler:

Ch. Oser

4731